

Kom fattiglapp och häng dej på, färdetrall eller vispolska
efter Anders Otter, Morkarlby, Mora, född 1877,
upptecknad av Lars Åhs, Blyberg, Älvdalen
Ur Nils Andersson, "Svenska låtar", Dalarna

292. P O L S K A

Färdetrall



Kom fat - ti - lapp å ändj di up - på, så skum i sjå, om du få
åk a Vä - ster - ås. A du mång - a peng - ar,
få du å - ka läng - er, an - as få du palt å gå.

»Kom fattiglapp och häng dig på,
så skall vi se, om du får åka till Västerås.
Har du många pengar, får du åka längre,
annars får du palt och gå.»

Färdetrallen syftar på Morakarlarnas vandringar till de sydligare landskapen, dit de begåvo sig för att söka arbete eller avyttra sina varor. De flesta voro vanligen hänvisade till att gå till fots på grund av sin fattigdom, men ibland kunde det också hända, att de fingo åka ett stycke, och hade de pengar kunde de få åka ända till Västerås.

Stefan Lindén 2018-01-26

Kom fattilapp å ändj di uppå,
så skum i sjå, om du få åk a Västerås
a du många pengar, få du åka längre,
annas få du palt å gå

Översättning:

Kom fattiglapp och häng dej på
så skall vi se, om du får åka till Västerås
Har du många pengar, får du åka längre,

annars får du palta och gå